

Avis de sécurité-inspection

Produits de protection antichute dotés de mousquetons Yoke

Le 17 février 2014

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

Cher client des produits de protection antichute MSA,

Nous avons décidé de vous faire parvenir cet *Avis de sécurité-inspection*, et nous regrettons d'avance toute incommodité que cela puisse vous causer.

La société Yoke Industrial Corporation, fabricant de mousquetons présents sur un grand nombre de produits antichute à l'échelle de l'industrie, y compris les produits MSA, a récemment avisé MSA d'un problème concernant les mousquetons Yoke au niveau de la fixation des rivets. Il existe un risque où les rivets pourraient ne pas être présents ou pourraient avoir été mal installés sur les mousquetons de marque Yoke. Bien que les photographies ci-dessous montrent un seul modèle de mousqueton, d'autres modèles de mousqueton Yoke se trouvent aussi affectés par ce problème. La lettre "Y" matricée, telle qu'on la voit ci-dessous, identifie le fabricant du mousqueton.

Symbole "Y" (Yoke)



Rivets installés

Rivet manquant



Rivet non gaufré (non serti)

Rivets convenablement
fixés



MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

Nous émettons cette notice à votre endroit pour vous rappeler d'inspecter avant usage les mousquetons sur tous vos produits antichute, en vérifiant le marquage des mousquetons, tel que stipulé dans les instructions. S'il se trouve que des rivets viennent à manquer ou si certains rivets ne sont pas correctement ni fermement posés de chaque côté du mousqueton, vous devez mettre le produit antichute immédiatement hors service et communiquer avec MSA afin de le remplacer.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez accéder au lien suivant du fournisseur relatif à la *Notification sur le produit*:
<http://www.yoke.net/english/index.asp>. Une vidéo décrivant le processus d'inspection approfondie mis en œuvre par Yoke a été produite pour répondre à ce problème.

Si vous identifiez des mousquetons dont les rivets sont inexistantes ou dont les rivets sont posés de manière erronée, ou si vous avez des questions, quelles qu'elles soient, n'hésitez pas à contacter le service à la clientèle de MSA, voir ci-dessous:

- Aux États-Unis, au Canada et dans les territoires des États-Unis, composez le 1-866-672-0005 ou faites parvenir un courriel à :
ProductSafetyNotices@MSAafety.com
- Au Mexique, composez le 01-800-672-7222, ou faites parvenir un courriel à :
atencion.clientes@MSAafety.com.
- À l'extérieur des États-Unis, du Canada et des territoires des États-Unis, composez le 724-776-8626 ou faites parvenir un courriel à :
LAMZonecs@MSAafety.com.

Nous sommes sincèrement désolés de toute incommodité que cette situation puisse vous causer, cependant vous comprendrez que votre sécurité et votre satisfaction continue se rapportant à nos produits sont pour nous plus importantes que n'importe quelle autre considération.

Recevez nos meilleures salutations.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Charles J. Seibel, Jr.' with a stylized flourish at the end.

Charles J. Seibel, Jr.
Directeur de la sécurité des produits